

**Zeitschrift:** Journal suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 56 (1959)  
**Heft:** 10

**Rubrik:** La vie de nos sections

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# LA VIE DE NOS SECTIONS

## Communiqués

### *Section du Val-de-Travers — Communication aux membres*

Notre Val-de-Travers a été favorisé, cette année, pour la récolte du miel, juste récompense pour les années déficitaires.

Par contre, d'autres contrées ont eu une production médiocre ou même nulle.

*Respectez le travail de vos abeilles et soyez fiers de votre miel de montagne. Maintenez les prix fixés dans le Journal Suisse d'Apiculture de juin soit :*

fr. 7.20 le kg net aux détaillants

fr. 8.20 le kg net aux consommateurs

prix auxquels s'ajoute la valeur de l'emballage.

Le favoritisme et le gâchage des prix n'augmenteront pas vos ventes d'un kilo ils créeront simplement un malaise sur le marché du miel.

Le miel, bien conditionné, se conserve de longues années et trouvera toujours à s'écouler.

Votre société fixe, chaque année, les prix du miel et compte sur votre honnêteté d'apiculteur pour les appliquer intégralement. *Votre Comité.*

### **Section de la Menthue**

*Contrôle des miels :* Les membres qui ont encore du miel à contrôler sont priés de l'annoncer au Président jusqu'au 10 octobre, dernier délai.

*Le président :* O. Gluns.

## Compte rendu

### *Société d'Apiculture de la Gruyère*

Comme le pollen sous le vent, ainsi les mois, les semaines, les jours s'envolent et nous voilà déjà arrivés au terme d'une saison apicole qui, si elle n'a pas comblé tous les espoirs, aura été féconde en événements importants pour la vie de notre société. Telle une grande ruche elle avait une jeune reine, qui suivant un appel mystérieux, s'est envolée vers d'autres cieux. C'est une image ! Et la réalité est que, notre jeune et dynamique Président, monsieur l'Abbé Dubey appelé au Secrétariat des œuvres pontificales missionnaires et quittant la Gruyère pour habiter Fribourg, s'est vu obligé, du fait de sa nouvelle mission (qui l'honore d'ailleurs et dont nous le félicitons) d'abandonner la Présidence de notre Société. Cela s'est passé lors de l'assemblée très fréquentée du 5 avril. A cette occasion Mr. l'Abbé Président et tous les apiculteurs avec lui, ont fêté comme il se doit les vétérans, MM. Jules Andreg, Ernest Brodard et Joseph Joillet, vaillants pionniers de l'apiculture, qui reçoivent une récompense bien méritée. Très cordiale bienvenue à deux nouveaux membres : Mr. le Professeur Remy et le jeune Mooser de la Pollaz ; nos vœux de persévérance et de succès les accompagnent. Pour remplacer Mr l'Abbé Dubey au Comité, notre choix s'est porté sur un apiculteur chevronné en la personne de Mr. le Professeur Menoud, Directeur de l'école régionale.

Remerciant l'assemblée Mr. le Professeur Menoud s'est présenté en brillant orateur, et il a conquis tous les cœurs, par la façon délicate et charmante avec laquelle il a appuyé la candidature de Mr. Henri Jacquet comme Président. Ce dernier fut élu par acclamation, justement récompensé pour plus de vingt ans de dévouement au Comité.

Trois visites de rucher : le 5 juillet chez Mr. Léonard Gachet à Pringy, le 12 juillet chez Mr. Ernest Pittet à Vaulruz et le 19 juillet chez Mr. Bernardin Castella à Neirivue couronnent l'activité de notre Société en 1959 et nous laissent la réconfortante impression que, en Gruyère, des hommes de cœur consacrent leurs loisirs et pratiquent l'apiculture avec la science de l'art, recevant leurs amis apiculteurs, comme on reçoit les amis de la famille. Terminons bien vite la mise en hivernage de nos chères « avettes » et disons-leur comme nous nous disons : « A 1960 ! Avec confiance ! »

M. F.

## Convocation

### Société d'Apiculture de Lausanne

Avec octobre reprendront les séances amicales traditionnelles, à l'Hôtel de la Cloche, 1er étage, Grand Pont, 8. La première est fixée au samedi 10, à 20 h. 30 précises. Venez nombreux pour prouver que votre association est bien vivante et que ces réunions amicales répondent à un besoin.

Ordre du jour : 1. Communications du Comité. 2. Programme pour les séances prochaines. 3. Saison apicole 1959 et derniers préparatifs en vue de l'hivernage.

Le Comité.

### Société Genevoise d'Apiculture

Réunion amicale mensuelle, le lundi 12 octobre 1959, à 20 h. 30, Café de la Grappe Genevoise, rue de Cornavin 4.

Sujet : Séance cinématographique.

A vendre rucher en très bon état, démontable, contenant 40 colonies avec cadres et rayons. Prix avantageux. S'adresser à M. Karl Radelfinger, Büren a/A., Reibenweg.

**A VENDRE à Tavannes, beau pavillon démontable**, très bien entretenu, place pour 31 colonies et 5 petites colonies de réserve, comprenant actuellement 14 fortes colonies abondamment pourvues de provisions (système Dadant-Blatt à 11 cadres). Les colonies pourraient être éventuellement achetées séparément, seraient alors livrées dans ruches D. B. à 12 cadres pour plein air. A vendre également un extracteur et une armoire à cadres. S'adresser à W. Farron, Holligenstrasse 15, Berne, Tél. (031) 5 70 93.

**A VENDRE 1 extracteur genre universal état de neuf.** Pour 8 et 4 cadres. 250 fr. Edmond Ischy, Les Tuileries de Grandson.



### Rucher ambulant

démontable en pin de montagne. Sans concurrence en qualité et prix.

**R. Aeberhard**

FABRIQUE DE RUCHERS

Rigglsberg (BE)

Tél. (031) 67 45 66

### PETITE ANNONCE

On demande à acheter 1 maturateur-clarificateur 100 kg. Très bon état. Jos. Nicoulin, ap. Chevenez J. b.